

## 7 キャンペーン 情報

# 今日からスタート

<http://www.city.kashiwa.chiba.jp/>

# 柏市のホームページ

柏市では、9月1日からインターネットのホームページ「かしわシティネット」を開設します。このホームページは市政情報を中心に、各種案内やレイソルホームページとしての取り組みの紹介など、幅広い情報を掲載しています。これから情報の更新や新たな情報の掲載など、ホームページを充実させていきます。ぜひ、一度ご覧ください。

最近、毎日のように新聞やテレビで見かける「インターネット」という言葉。近ごろでは、仕事や趣味でパソコンを使う人が飛躍的に増え、インターネットに接続している人も増えてきています。また、利用者の増加に伴って、独自のホームページを持つ自治体や民間企業なども増えてきました。柏市でも、今日9月1日から、インターネットのホームページを開設し

ます。ホームページのアドレスは、<http://www.city.kashiwa.chiba.jp/>です。市民生活に密着した情報を提供し、発信する情報は、防災、健康、福祉など市民生活に深くかかわりのある内容が中心となります。かしわシティネットの主な項目と内容は次のとおりです。◎よろこばる市へ 柏市の



このホームページは柏市のホームページです。著作権は柏市に帰属します。戸籍事務の電子化 9月8日(月)から

### ■サイトマップ

柏フレンドシティでは、国際交流やふるさと交流を紹介

このページから必要な情報に接続できます

### SITE MAP

- ようこそ柏市へ 柏市のプロフィールやデータ等
- 市政だより 教育、健康、文化、まちプランその他の市政に関する情報
- 柏フレンドシティ 柏市の国際交流都市及び国内の地域交流情報
- まち再発見 公園や美術館などのスポットとあそび場
- ライフINFORMATION 団体の案内やボランティアの紹介
- 施設案内 柏市の施設情報
- New Area 人・街・緑 柏の葉公園周辺、あけぼの山農芸公園周辺、手賀沼周辺

防災のページ・防災マップや避難場所等の情報を掲載

砂川美術工芸館のページでは、展示中の作品も掲載されます

◎がんばる柏レイソル レジの小見出しまで移ることもできるようなっています。ほかに必要な情報が見つかりやすいように工夫されています。

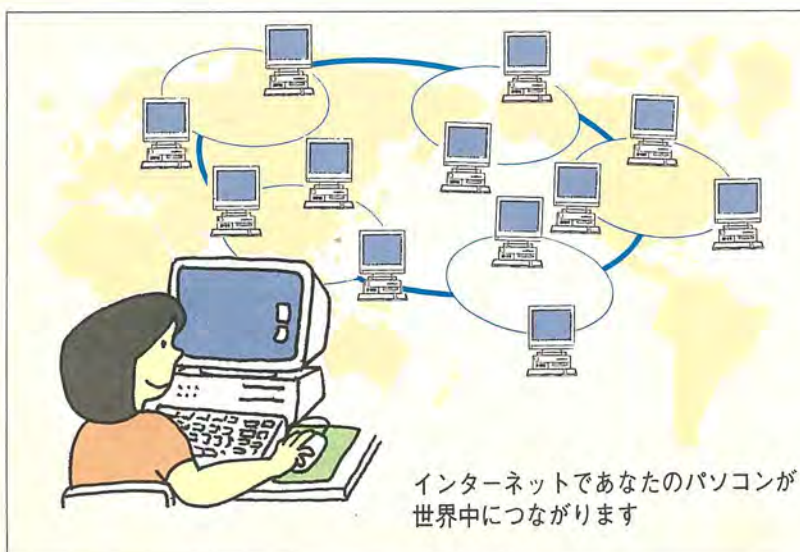
電子メールのアドレスは [city.kashiwa@mvf.biglobe.ne.jp](mailto:city.kashiwa@mvf.biglobe.ne.jp)

このホームページへの意見・感想は、電子メールでも受け付けています。いただいた意見等は、ホームページを充実させるための参考とさせていただきます。皆さんからのご意見をお待ちしています。

広報広聴課

## \* 主な内容 \*

|   |               |
|---|---------------|
| 9月定例会市議会の議案/環境アセス委員が決定/下水道標語・ポスターの入選作品が決定 | ..... P 2     |
| 医療保険制度改正へ/長寿者訪問と敬老の集い/リハビリで運動機能を回復/市長室だより | ..... P 3     |
| 情報館(講座・講演、催し、スポーツ、健康ほか)                   | ..... P 4 ~ 7 |
| 人・街・緑(フォトニュース)/春夏秋冬/クロスワードパズル             | ..... P 8     |



インターネットであなたのパソコンが世界中につながります

# 出張所条例等の改正など

## 14の議案を審議

9月市議会

柏市議会平成9年第三回定例会(9月定例会市議会)は、9月5日(金)に招集され、開会される予定です。今議会では、柏市出張所条例等の一部を改正する条例の制定や平成8年度柏市歳入歳出決算の認定など、当初十四議案が審議される予定です。

### 柏市出張所条例等の一部を改正する条例の制定について

増尾出張所の位置 増尾三丁目一番一号に変更する  
同所管区域 増尾一〜八丁目を加える  
藤心出張所の所管区域 藤心一・二丁目、東逆井一丁目を加える  
▲平成8年度柏市歳入歳出決算の認定  
九つの事業の特別会計は、増額し、八百七十五億三千七百

### 決算の認定について

一般会計は、歳入総額が約八百二十六億二千九百万円で前年度比〇・一パーセント減。歳出総額が約七百八十六億六百万円で前年度比〇・三パーセント減です。

市債、諸収入、繰越金を主な財源として、道路整備や排水整備、給食室の整備などの事業にあてられます。このほかの予定議案は、次のとおりです。議案の概要については、行政資料室(市役所第二庁舎二階)にある「提出予定議案の説明資料」や、9月2日(火)から市内の各近隣センターに置かれる「例規のお知らせ」をご覧ください。

### 市議会の日程を案内中

テレホンガイドかしわ  
☎67-6000(コード番号007)

☎67-6000(コード番号007)

☎67-6000(コード番号007)

### 病原性大腸菌 O-157による食中毒にご注意を

#### 予防のポイント

- 手洗いは薬用石けんで念入りに
- 調理器具はよく洗浄・消毒して
- 調理の際は十分に加熱を(75℃で1分以上)
- 調理後は早めに食べましょう(せっかく加熱しても、置いておくと菌がつくことが...)

心配なときは、お気軽に...

### O-157 電話相談

☎64-3333 (健康推進課)  
月曜～金曜日  
午前9時～午後5時

## 委員18人が決定 第1回会議は6日に開催

### 第二清掃工場 環境アセスメント委員会

#### 第二清掃工場環境アセスメント委員会委員

| 区分     | 氏名<br>(敬称略) | 役職・推薦団体等            |
|--------|-------------|---------------------|
| 学識経験者  | 安藤由記男       | 柏保健所長               |
|        | 伊藤裕康        | 国立環境研究所主任研究員        |
|        | 小野宏哉        | 麗澤大学教授              |
|        | 立本英機        | 千葉大学助教授             |
|        | 松浦三朗        | 弁護士                 |
|        | 水野建樹        | 資源環境技術総合研究所環境影響予測部長 |
| 地元団体代表 | 宮田秀明        | 摂南大学教授              |
|        | 村松照男        | 気象大学校教授             |
|        | 黒沢弘通        | 藤心近隣センター運営協議会       |
|        | 佐藤秀夫        | 新栄町町会               |
|        | 並木育雄        | 南増尾町会               |
|        | 並木和男        | 南部地域ふるさとづくり協議会      |
| 公募代表   | 日暮四朗        | 逆井町会                |
|        | 横尾新         | 酒井根地域ふるさとづくり協議会     |
|        | 寺尾直宏        | 松葉町在住               |
|        | 日暮進         | 南増尾在住               |
|        | 丸山圭子        | 南増尾在住               |
|        | 宮本六男        | 篠籠田在住               |

人です(別表)。公募代表は、十六人の応募者の中から、地域性を考慮して選考させていただきます。

検討内容は、①7月から開始した環境アセスメント調査が適切に行われているかどうかの監視②予測・評価の基準や方法等についての検討③事後調査に関する三つの点です。

環境アセスメント委員会の第一回目の会議は、次のとおりです。  
定員 四十人  
開催場所 教育福祉会館二階  
開催時間 9月6日(土)午後2時から

## 入選作品を展示

### 下水道の標語とポスター

9月10日の全国下水道促進デーにあわせ、標語とポスターのコンクールを行い、入選作品が決まりました。

標準語は、市民の皆さんから百九十九点、ポスターコンクールは、市内の小学生の皆さんから七十点の応募がありました。それぞれ審査の結果、次のかたが入賞されました。

#### ◎標語の部

【特選】

「油・ゴミ・流すな 下水も生きてる」(守山十三男)

標準語は、市民の皆さんから百九十九点、ポスターコンクールは、市内の小学生の皆さんから七十点の応募がありました。それぞれ審査の結果、次のかたが入賞されました。

#### ◎ポスターの部

【最優秀賞】

山本 晶子(松葉二小四年)

#### ◎ポスターの部

【優秀賞】

中司 麻希(豊小五年)

## 手賀沼自然観察会

とき 9月27日(土)午前10時～正午  
コース 北柏駅南口(集合)～北柏橋～北千葉導水第2機場～戸張湧水(ゆうすい)〈解散〉[約2.5キロ]  
対象 市内在住・在勤・在学のかた、先着30人  
費用 無料  
申し込み 9月1日(月)午前9時から、環境保全課へ電話か直接  
☎63-4422

## ユネスコ少年団員募集

対象 小学5年生～中学1年生の児童・生徒、先着50人※ボランティアの青年リーダー(大学生・社会人のかた)若干名  
活動日 原則として毎月第3日曜日  
活動内容 国際理解のための学習と奉仕活動。英会話の学習会やキャンプ  
費用 3,000円(年間)  
申し込み 9月1日(月)午前9時から、文化課内柏ユネスコ協会事務局へ電話か  
☎文化課内柏ユネスコ協会事務局

### 地方自治法施行50周年記念フォーラム

## 川淵チェアマンが講演

ースポーツ文化の薫る街へー

とき 9月7日(日)午後1時～4時  
ところ 第一生命ライフデザインショップ柏(柏駅西口)  
定員 300人  
内容 川淵三郎Jリーグチェアマンの講演「2002年ワールドカップとJリーグ百年構想」、柏市長らのパネルディスカッション  
費用 無料  
申し込み 当日、会場へ直接  
☎企画課

## 9月から 医療保険制度が変わります 外来の薬に一部負担

健康保険法等の一部を改正する法律が9月から施行されることになり、9月1日受診分から、一部負担金の額が変更になります。

これは、医療保険制度が健全に運営され、今後も安心して医療が受けられるよう、患者負担等の見直しが行われたことによるものです。

■表1 外来の薬剤にかかる一部負担(投薬ごと)

| ●内服薬(1日分につき)             |       |              |       |
|--------------------------|-------|--------------|-------|
| 1種類                      | 2~3種類 | 4~5種類        | 6種類以上 |
| 0円                       | 30円   | 60円          | 100円  |
| ●外用薬と頓服(とんぷく)薬(投薬ごと)     |       |              |       |
| 外用薬(湿布・目薬など)             |       | 頓服薬(解熱薬・鎮痛薬) |       |
| 1種類50円、2種類100円、3種類以上150円 |       | 1種類につき10円    |       |

※6歳未満の乳幼児と市民税非課税世帯で高齢福祉年金を受けているかたは、免除されます

薬剤の種類と日数に応じた一部負担  
これまで薬剤の患者負担は、窓口で支払う一部負担金の中に含まれていました。今回の改正では、外来(在宅医療を含む)で何種類の薬を、何日分投与されたかによって、患者が一定の額を追加して負担することになりました。

この外来の薬剤にかかる一部負担は、国民健康保険、退職者医療制度、老人保健制度に共通です。(別表1参照)

### 一部負担金の計算のしかた

例1 通院したときに、4種類の薬(うち1種類は外用薬)3日分をもらい医療費が14,700円の場合(国民健康保険加入者の場合)

- 医療費の3割  
14,700円×0.3=4,410円……①
- 外来の薬剤にかかる一部負担  
3種類(30円)×3日分+外用薬1種類(50円)=140円……②
- ①+②=4,550円

例2 「老人保健」で、同じ医療機関に1カ月に5回通院し、1回の通院ごとに4種類(うち1種類は外用薬)の薬を3日分ずつもらった場合

- 医療費外来一部負担分  
一部負担2,000円……①  
500円×4回[4回が限度となるため]
- 外来の薬剤にかかる一部負担  
3種類(30円)×3日分+外用薬1種類(50円)=140円  
140円×5回=700円……②
- ①+②=2,700円

老人保健は外来1回500円、入院1日千円に  
老人保健制度での一部負担金も変わります。これまで、外来の一部負担金は1カ月千二百円で定額でしたが、9月からは一回五百円で、1カ月に四回(二千円)まで負担することになります。また、入院も一日七百円が一日千円に変わります。(別表2参照)

■表2 老人保健制度

| ●外来一部負担金   |  |
|--|--|
| 1回につき500円※ただし、1カ月に4回(2,000円)を限度として、1つの医療機関ごとに支払います |  |
| ●入院一部負担金   |  |
| 1日につき1,000円※平成10年度は1,100円、平成11年度は1,200円になります       |  |

※市民税非課税世帯で高齢福祉年金を受けているかたは、入院一部負担金が1日につき500円です

## もっと長生きしてね 長寿者訪問と敬老の集い

市では、9月15日の「敬老の日」にあわせ、敬老祝い品の贈呈や長寿者訪問を行います。

敬老の日は、お年寄りが長年にわたって社会に尽くされたことに感謝するとともに、皆さんの長寿をお祝いする日

### 「敬老の集い」

市内の各地区で、長寿を祝う敬老の集いを開きます。開催日時や会場などは、地域ぐるみ福祉ネットワーク推進委員が、対象となるかたにご連絡します。

対象 平成9年7月1日現在、市内在住の七十歳以上のかた

敬老祝い品 敬老の集いの会場でお渡しします

### 「敬老祝い金」

七十歳以上のかたに、年齢に応じて五千円〜五万円の敬老祝い金をお贈りします。

対象 昭和2年12月31日以前に生まれたかたで、平成9年4月1日現在、市内在住で住民登録が外国人登録をしていないかた※対象のかたへは別途通知します

支給時期 9月上旬の予定  
問い合わせは推進課

### 「金婚式対象者へ」 「記念品贈呈」

金婚式を迎えたご夫婦に記念写真などをお贈りします。

対象 平成9年4月1日現在、市内在住で、昭和22年11月1日〜昭和23年10月31日に結婚したご夫婦※既に手続きされているかたへは、別途通知します。該当するかたで、まだ手続きされていないかたは、早めに手続きしてください

## 市長室だより

### 本多

### 晃



7月初めのころ、私の住んでいる建物の自転車置き場に、野良猫が五匹の子どもを産みました。子猫たちを発見して以来、私の娘や同じ建物に住む子どもたちが、母猫に時々牛乳やえさを与えていたようです。自動車や自転車にひかれさえないければ、大きくなってどこかへ行くだろうと、そのままにしておきました。

ところが一週間ほどたち、母猫の姿が見えなくなってきたので、事情を考慮して、子猫をなんとかしなければなりません。この建物でペットを飼う

## 野良猫対策の妙案は…

が変りました。身づくろいをする親猫がいなくなったせい、子猫のまわりノミが大量に発生し、自転車を出し入れする人たちにもノミが飛びつくようになってきました。えさをやりやうにいった娘についてきたのでしよう。我が家の中にも数匹のノミが跳ねまわり、これを追いかけて、夜中に大騒ぎする始末です。

これは御法度。まして、五匹もいではどうすることもできず、困りました。幸い、建物のオーナーの奥さんが塾の先生で、犬や猫をたくさん飼ってられるかたに話をされ、五匹とも引き取ってもらうことになりました。

このかたから、子猫が子どもを産まないように手術する費用を市で助成できれば、野良猫の害や悲劇は少なくなる旨の話がありました。私の家族はもともととていいます。私は、このアイデアを聞いたとき、少し驚きましたが、既に東京都の保健所などでは実施しているとのこと。

市内の公園の砂場が犬猫のふんが汚染されているとの苦情がたびたび寄せられます。市では、公園の砂を入れ替えたり、砂場に抗菌砂、抗菌剤の投与試験を行ったり、町会に砂場をおおシートを配布したりしていますが、どの対策も決め手にはならないようです。

## リハビリで回復 運動機能の障害

市では、脳血管疾患の後遺症や老化で体の働きが低下している十八歳以上のかたを対象に、機能訓練を行って、運動機能回復の手伝いを行います。

通院による治療が終了した後、継続して機能訓練をしなければならぬかたは、ぜひご参加ください。

とき 原則として週一回、六カ月間、午前10時〜午後3時※時間は会場によって異なります

「長寿者訪問」  
九十歳以上のかたには各地区の民生委員が、百歳以上のかたには市長など市の幹部職員が、記念品を持って、9月上旬に訪問します。

「金婚式対象者へ」  
「記念品贈呈」  
金婚式を迎えたご夫婦に記念写真などをお贈りします。

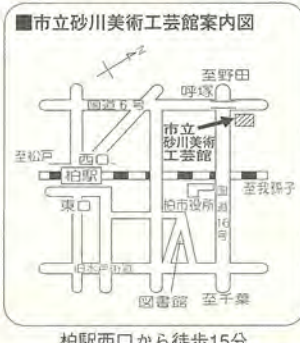
## 第6回砂川七郎コレクション柏市寄贈作品 「芹沢銈介一妙好人因幡の源左」

とき 9月14日(日)〜来年1月18日(日)午前9時半〜午後5時(入館受付は午後4時半まで)※休館日は毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

ところ 市立砂川美術工芸館(柏260番地、別図参照)

内容 着物「津村山々文地白縮縮着物」・暖簾「妙の字」・型染額「信の字」「真の字」・軸装「親鸞上人立像」「親鸞上人座像」・かるた絵・絵葉書ほか

入場料 一般310円、高校・大学生150円、小・中学生100円  
※70歳以上のかた、障害者のかたは無料



## 文化会館自主事業 第8回かしわ能

とき 9月15日(月)午後1時半〜4時

ところ 市民文化会館

内容 観世流能「清経」  
大蔵流狂言「悪太郎」

入場料 指定3,500円 自由[一般]3,000円・[学生]1,500円・[親子券]3,500円(大人1人と中学生以下の子ども1人の2枚組)

入場券の販売 柏そごう友の会(☎63-2111)、柏高島屋友の会(☎44-1111)、ミュージックGINSEI(☎63-9155)、市民文化会館※予約も受けます

## 市民ギャラリー 9月1日受付開始

(平成10年4月1日〜平成11年3月31日の利用分)

対象 市内在住の個人や市内の団体・サークル

申し込み 文化課(市役所第2庁舎4階)で配布する申込書で9月30日(火)までに文化課へ直接

使用料 1日16,800円  
※入場料を徴収する場合等は33,600円

◎詳細は、お問い合わせください

# 情報

※見出しが色刷りのものは市の主催です

# 報

# 館

## INFORMATION

市役所 67-11111

### 講座・講演

※①③の会場と問い合わせは、中央公民館(教育福祉会館) ☎64-1811。費用は無料

①初心者のためのパソコン教室  
 とき 9月14日(日) 午後1時～4時  
 対象 市内在住・在勤の初心者のかた、先着十五人  
 内容 簡単な文書の作成、インターネットの初歩など  
 申し込み 往復はがきに「初心者のためのパソコン教室希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と、返信面にあて先を書いて、〒277-7柏市柏五丁目八一二 柏市中央公民館へ、9月7日(日)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

②青年講座  
 とき 10月1日～29日の毎週水曜日午後6時半～8時半と10月25日(土) 午後2時～5時(10月22日を除く、計五回)  
 対象 市内在住・在勤・在学の十六～三十歳のかた、先の各土曜日午後2時～5時45分(計二回)

③少子・高齢社会を考える講座  
 とき 10月4日～12月13日の毎週土曜日午後2時～4時(11月15日を除く、計十回)  
 対象 市内在住・在勤のかた、先着四十人  
 内容 「老いを支える一医療・介護・経済プラン」について「すてきに老いる」など  
 申し込み 9月2日(火) 午前9時から、中央公民館へ電話が直接

④⑤の問い合わせは体育課。費用は無料。申し込みは9月2日(火) 午前9時から、体育課(市役所第二庁舎四階)へ電話が直接

④生涯スポーツセミナー  
 とき 9月13日、10月18日  
 申し込み 柏市国際交流協会の基本を学びます

⑤着衣泳教室  
 とき 9月7日(日) 午後4時半～6時  
 対象 小学生以上のかた、先着四十人  
 内容 不意の事故に備え、服を着たまの泳ぎを体験します

日本語教室  
 とき (月曜クラス) 9月8日～来年3月16日の毎週月曜日午前10時～11時50分(9月29日、12月22日～来年1月5日を除く) (金曜クラス) 9月12日～来年3月13日の毎週金曜日午後7時～8時50分(10月31日、12月26日～来年1月9日を除く)  
 対象 市内在住・在勤・在学の外国人のかた  
 申し込み 9月2日(火) 午前9時から、中央公民館へ電話が直接

ゴルフ教室  
 とき 9月11日～11月13日の毎週木曜日午後0時半～2時半(計十回)  
 対象 市内在住の初心者のかた、二十人  
 費用 無料

陶芸教室  
 とき 9月9日～10月21日の毎週火曜日午前10時～正午(9月23日を除く、計六回)  
 対象 市内在住のかた、十八歳以前に受講したかたは申し込みません  
 内容 プロの指導で、茶わんや花瓶など四点を作ります  
 費用 一万円(粘土代など) 申し込み 9月2日(火) 午前9時半～10時に、田中近隣センターへ費用を添えて ※応募者多数の場合は、申込時に抽選

これから学級  
 とき 9月11日～10月30日の毎週木曜日午前10時～正午(計八回)  
 対象 市内在住・在勤・在学の十八歳以上のかた、先着三十人  
 内容 陶芸、グラウンドゴルフ、館外学習など  
 費用 無料(館外学習時の申し込み 9月4日(木) 午後1時～1時半に、新富近隣センターへ費用を添えて ※応募者多数の場合は抽選)

救命講習会  
 とき 9月13日(土) 午前9時～正午  
 対象 柏一小体育館  
 申し込み 9月1日(月) 午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

家庭教育学級(幼児クラス)・楽しい子育てセミナー  
 とき 9月19日、10月3日・17日・31日、11月14日・28日の各金曜日、午前10時～正午  
 対象 市内在住の幼児を持つ保護者のかた、先着二十人  
 内容 「幼児の病気と食事」「リトミック体操」「幼稚園生活へのアドバイス」など  
 申し込み 9月2日(火) 午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話が直接 ※保育あり。申込時に相談を

消費生活センター ☎63-5853  
 〒277 柏市柏1丁目1-11ファミリかしわ3階

会務局(市役所第二庁舎三階・国際交流室内)へ電話が直接  
 対象 スポーツ愛好者・指導者、先着三十人  
 内容 講義「有酸素運動と無酸素運動、実技(ターツ・ソフトバレー)など」

費用 一万五千元(ボール代含む)  
 用意する物 ゴルフクラブ、ゴルフシューズ  
 申し込み 9月4日(木) 午後1時～1時半に、新富近隣センターへ費用を添えて ※応募者多数の場合は抽選

費用 無料(館外学習時の申し込み 9月4日(木) 午後9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

申し込み 9月1日(月) 午前9時から、酒井根近隣センターへ電話が直接 ※定員になり次第締め切り

### 市民リサイクル情報交換コーナー

| ■譲ります  | ■探しています  |
|--|--|
| 机に付ける子ども用いす、<br>緞通(だんつう)カーペット<br>(3.2m×2.8m)＝以上無料<br>製図用ドラフター ＝格安<br>子ども用いす<br>＝3,000円・4,000円<br>子ども用マウンテンバイク<br>＝5,000円 | 二段ベッド、全自動洗濯機<br>シンセサイザー、簡易物置<br>ミニウォーカー<br>＝以上格安で<br>一輪車・キーボード<br>＝以上無料で |
| 往復はがきに品名(1枚に1件)・住所・氏名・電話番号を書き、下記へ郵送を。9月8日(月)締め切りで抽選  | 上記の品の提供を希望するかたは、はがきまたは電話で下記へご連絡を   |

消費生活センター ☎63-5853  
〒277 柏市柏1丁目1-11ファミリかしわ3階

### 9月のフラネタリウム

《月例映写会》  
 「月～中秋の名月」  
 神話「竹取物語」  
 13日(土)・27日(土)  
 午後2時・3時半  
 14日(日)・28日(日)  
 午前10時半、午後1時半・3時  
 《夜の星空散歩》  
 「秋の星と月」  
 5日(金)・19日(金)  
 午後6時～6時45分  
 ◎費用 無料  
 視聴覚ライブラリー ☎64-1811

| 市民文化会館 | 月日・開演時間      | 催し・入場料・問い合わせ   |
|--------|--------------|--|
| 大ホール   | 6日(土) 午後2時   | 映画会と講演 全自1,500円 西口共同保育所父母の会 ☎34-2491                   |
|        | 13日(土) 午後6時  | ベンチャーズコンサート 全指S=5,000円、A=4,000円 朝日れすか編集室 ☎43-4021      |
|        | 15日(月) 午後1時半 | 第8回かしわ能 指定=3,500円、自由一般=3,000円・学生1,500円 市民文化会館 ☎64-9141 |
|        | 21日(日) 午後2時  | 秋の全国交通安全運動 全自無料 柏警察署 ☎48-0110                          |
| 小ホール   | 23日(火) 午後1時  | 手賀沼シンポジウム 全自無料 環境保全課 ☎63-4422                          |
|        | 23日(火) 午後2時  | ハートロックコンサート 全自299円 柏ミュージッククラブ ☎43-9335                 |

| 催し                  | 会期  | 展示内容                         |
|---------------------|---|------------------------------|
| 第3回水彩画展             | 2日(火)まで                                       | 主婦が勉強し、年1回発表する水彩画約50点        |
| フォトふじこ写真展「柏の四季」     | 4日(木)～7日(日)                                   | 写真講座有志一同の「柏の四季」をテーマにした作品約40点 |
| 末武芳一 1,000人の似顔絵展    | 8日(月)～12日(金)                                  | 歴史上の人物や友人たちを、ペンで表現した作品1,000点 |
| 重陽会 第17回会展          | 13日(土)～15日(月)                                 | 重陽会会員の、刻字と書の作品約100点          |
| 炎の会 展               | 16日(火)～20日(土) ※17日(水)を除く                      | 主に主婦が、個々の世界を表現した油絵・水彩画約60点   |
| 秋桜会 展(絵画)           | 21日(日)～24日(水)                                 | 主婦中心の絵画同好会の水彩画等約40点          |
| 第11回の会 展            | 25日(木)～28日(日)                                 | 主婦中心の会。油絵とアクリル画の作品約40点       |
| 第3回絵画サークル「ミュージズ」発表展 | 29日(月)～10月2日(木)                               | 主婦中心の会。個性を生かした油絵の作品約100点     |
| □開館時間               | 午前10時～午後8時 ※いずれの催しも初日は正午から、最終日は午後6時まで(一部変更あり) |                              |
| □休館日                | 3日(水)・17日(水) □入場料 無料                          |                              |
| □利用の申し込みと問い合わせ      | 文化課または市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎48-2211       |                              |

市民文化会館 9月

## おはなし

### ☆"黄金バット"はないけれど



昔、公園などに自転車で来てくれた「紙芝居屋さん」——。なつかしい思い出があるかたも多いのでは。図書館では、紙芝居の貸し出しを行っています。テレビが普及した今も、紙芝居には独特の魅力があります。多彩な作品をご用意していますので、ご家族で楽しんでみてはいかがでしょうか。

○おはなし会 9月3日～24日の毎週水曜日  
午後4時～4時半  
〔休館日〕 毎週月曜日、16日(火)・23日(火)・30日(火)  
図書館本館 ☎64-5346

### 肢体不自由のかたのクラフト教室

とき 9月18日・25日の各木曜日午前10時半～午後3時(計二回)

ところ 教育福祉会館

対象 肢体不自由(身体障害者手帳一～六級)のかた、十人

内容 ドライフラワーのリースを作ります

費用 三千元程度

申し込み 9月8日(月)までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選

☎63-9353

### ジャム作り講座

とき 9月16日(火)・17日(水)午後1時半～4時(計二回)

ところ あげほの山農業公園

対象 市内在住・在勤のかた、先着二十人

内容 プラムジャム・ミックスジャムなどを作ります

費用 千五百円

申し込み 9月2日(火)

### 講演会「経済情勢と景気の行方」

とき 9月6日(土)午後3時半～5時

ところ ホテルサンガーデン(柏四丁目)

定員 先着五百人

講師 千葉商科大学学長・加藤寛氏

費用 無料

申し込み JTB柏支店(柏二丁目)へ電話か直接 ☎63-6807

### 講演会「わたしの大学」

とき 9月16日～11月11日の毎週火曜日午前10時～正午(9月23日を除く、計八回)

ところ 藤心近隣センター

対象 市内在住の六十歳以上のかた、先着四十人

内容 「いきがいのある生活」、館外学習など

費用 無料(館外学習時の費用は実費)

申し込み 9月2日(火)午前9時から、藤心近隣センターへ直接

☎76-3700

### 講演会「わたしの大学」

とき 9月11日(木)午後2時～3時半

ところ ホテルサンガーデン(柏)

定員 先着四百五十人

講師 作家・澤地久枝氏

費用 無料

申し込み 当日、会場へ直接

☎63-3393

### 旅行ガイド

とき 9月27日(土)午後6時半～8時半

ところ さわやかちば県民プラザ

内容 障害を持つ人の海外旅行について、さまざまな情報を紹介します

費用 無料

申し込み JTB柏支店(柏二丁目)へ電話か直接 ☎63-6807

### 星を見る会

とき 9月13日(土)午後6時～8時半

ところ 教育福祉会館屋上

対象 市内在住のかた、先着三十五人

内容 望遠鏡で、木星などの惑星や月、秋の星座を観察します

費用 無料

申し込み 9月2日(火)午前9時から、視聴覚ライブラリーへ電話か直接

☎64-1811

### 交通安全チャリティフェア

とき 9月7日(日)午後1時～3時半※雨天中止

ところ 柏高島屋屋上

内容 交通安全クイズ、人形劇、模擬店、抽選会、金魚すくい、もちつき大会など

☎千葉県柏地区安全運転管理者協議会 ☎48-5180

### スポーツ・レクリエーションリーダー教室

とき 10月4日(土)午後1時～4時半・5日(日)午後10時～正午(計二回)

ところ 市民体育館

対象 市内在住のかた、四十人

内容 スポーツ・レクリエーションの課題、フィットネスなど

費用 無料

申し込み 往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・勤務先の電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所商工課へ、9月8日(月)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎40-8600

### 市民体育大会

| 種目       | 日時                          | 会場            | 競技内容・対象                              | 費用                       | 申し込み                                     | 問い合わせ       |
|----------|-----------------------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------|--|-------------|
| 合気道      | 9月7日(日)午前9時半                | 市民体育館柔道場      | 市内在住・在勤の中学生以上のかた                     | 1人500円                   | 当日午前9時半までに、市民体育館柔道場前へ直接                  | 増田 ☎67-7777 |
| 卓球       | 9月14日(日)午前9時                | 市民体育館         | 団体戦4単1複、4～6人(ダブルスは1チームだけ)、市内在住・在勤のかた | 1チーム2,500円(中学生以下は1,250円) | ユーアスポーツ ☎63-3075・カノンススポーツ ☎46-1974へ電話で   | 紙谷 ☎64-0793 |
| ソフトテニス   | 9月14日(日)・23日(火)10月5日(日)午前9時 | 柏の葉庭球場        | 団体戦(男女別)・個人戦(男女別、成年・壮年の部)            | 開催要項のとおり(1人500円～4,500円)  | カルチェ5新屋堂スポーツかカノンススポーツへ、9月10日(水)までに費用を添えて | 杉山 ☎67-6793 |
| バスケットボール | 10月19日(日)、11月2日(日)・3日(月)    | 市民体育館・市内高校体育館 | 平成9年度協会登録チーム(実施要項総則による)              | 1チーム3,000円               | 9月6日(木)までに、カノンススポーツへ                     | 鎌田 ☎46-1371 |

### 家庭婦人スポーツ大会

| 種目       | 日時                     | 会場        | 競技内容                   | 費用                    | 申し込み                              | 問い合わせ           |
|----------|------------------------|-----------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------|
| バレーボール   | 10月14日(火)正午・21日(火)午前9時 | 市民体育館     | 9人制・1チーム15人登録          | 1チーム5,000円と1人につき150円  | 9月4日(木)までに、佐藤へファクス(64-0035)で      | 佐藤 ☎67-1800     |
| テニス      | 10月15日(水)・17日(金)午前9時   | 柏の葉庭球場    | ダブルス個人戦                | 1チーム4,000円            | 9月9日(火)午前10時～正午に、柏の葉庭球場事務所へ直接     | 田嶋 ☎32-8728     |
| 卓球       | 10月16日(木)午前9時          | 市民体育館     | 予選リーグ後、クラス別トーナメント      | 1人500円                | 9月10日(水)午後1時半～3時に、市民体育館へ直接        | 首藤 ☎73-6034     |
| ソフトボール   | 10月16日(木)・21日(火)午前9時   | 総合運動場内野球場 | リーグ戦・トーナメント            | 1チーム4,000円と1人につき150円  | 9月4日(木)午後1時半から、市民体育館へ登録名簿と費用を添えて  | 藤村 ☎32-0397     |
| なぎなた     | 10月17日(金)午前9時          | 市民体育館剣道場  | 演技(1チーム2人)団体(1チーム3人)   | 1人1,000円              | 9月11日(土)までに、林へ電話で                 | 林 ☎66-4335      |
| 剣道       | 10月21日(火)午前9時          | 市民体育館剣道場  | 個人トーナメント               | 1人1,000円              | 9月9日(火)までに、岩佐へ電話で                 | 岩佐 ☎72-3532     |
| 美容体操     | 10月23日(木)午前9時          | 市民体育館     | 1チーム10分以内の創作発表         | 1人150円                | 9月3日(日)午前10時半～午後0時半に、市民体育館へ費用を添えて | 田代 ☎46-7631     |
| ソフトテニス   | 10月23日(木)・28日(火)午前9時   | 柏の葉庭球場    | 個人戦・団体戦・クラブ対抗戦         | 1チーム1,800円            | 9月9日(火)午前9時半から、市民体育館へ費用を添えて       | 井上 ☎31-4304     |
| バスケットボール | 10月24日(金)午前9時          | 市民体育館     | トーナメント方式               | 1チーム3,000円            | 吉岡へ電話で                            | 吉岡 ☎63-7123(夜間) |
| バドミントン   | 10月28日(火)・30日(木)午前9時   | 市民体育館     | ダブルス個人戦の予選リーグ・決勝トーナメント | 1人800円(協会未登録者は別途500円) | 平野へ、費用を添えて直接                      | 平野 ☎31-0286(夜間) |

### スポーツ

「スポーツ・レクリエーションリーダー教室希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏の葉四丁目3-1 さわやかちば県民プラザ研修課へ、9月15日(月)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎40-8600

## 参加者を募集中

## 団体育課

# 催し

## 交通安全チャリティフェア

所・氏名・年齢・電話番号を書き、〒277柏市泉町一六一五 千葉県宅地建物取引業協会柏支部へ、9月15日(月)までに郵送を

その他 当日は、不動産無しシヨンの課題、フィットネスなど

費用 無料

申し込み 往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・勤務先の電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所商工課へ、9月8日(月)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎40-8600

## スポーツ・レクリエーションリーダー教室

「スポーツ・レクリエーションリーダー教室希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏の葉四丁目3-1 さわやかちば県民プラザ研修課へ、9月15日(月)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

☎40-8600

## レイソルとびくす

レイくん report



キャプテンとしても活躍中の渡辺選手

一九九八年のワールドカップ出場をめざす日本代表候補に、DFの渡辺選手とMFの下平選手が選ばれました。渡辺選手は、8月13日に行われたブラジルとの試合に途中交代で出場。堅実なプレーで、首脳陣の期待に応えました。また下平選手は、けがが回復し代表候補への復帰が期待されました。

## 勤労者のみなさんへ 技を学ぼう!

### ①説得力・交渉力をつける講座

とき 9月17日～10月15日の水曜日午後6時半～8時半(計5回)

ところ 勤労会館

対象 市内在住・在勤のかた、30人

講師 話し方能力開発センター所長・原茂氏

費用 無料(テキスト代1,000円程度)

### ②実用筆ペン教室

とき 9月16日～11月18日の毎週火曜日午後6時半～8時半(9月23日を除く、計8回)

ところ 勤労会館

対象 市内在住・在勤のかた、40人

内容 芳名帳や表書きなどの書き方を学びます

費用 無料

### ③経理事務講習会(簿記3級)

とき 9月12日(金)～11月11日(火)の平日のうち21回、午前9時15分～午後3時15分

ところ 勤労会館

対象 市内在住・在勤のかた、30人

内容 簿記3級取得を目標に学習します

費用 無料(テキスト代3,000円程度)

◎①～③の申し込み 往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・勤務先・勤務先の電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所商工課へ、9月8日(月)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

商工課

# 情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

市役所 67-1111

## 健康

※①～⑦の問い合わせは、健康推進課 ☎64-3333。  
③以外の費用は無料

### ① 妊産婦・育児相談

とき・ところ 別表1のとおり  
対象 妊産婦、二歳ぐらまでの乳幼児とその親  
内容 妊産婦の血圧測定・検尿・栄養相談、乳幼児の身体計測、発育・しつけ相談  
用意する物 母子健康手帳、バスタオル

### ② ポリオ生ワクチンの投与

とき 9月5日(金)・12日(金)・18日(木)・19日(金)・10月17日(金)・21日(火)午後1時半～2時20分に受け付け  
ところ 保健センター  
対象 生後三カ月～七歳未満の乳幼児  
用意する物 予防票(会場)

■表1 妊産婦・育児相談の日程

| 月日      | 会場        |
|---------|-----------|
| 9月2日(火) | 新富近隣センター  |
| 5日(金)   | 西原近隣センター  |
| 12日(金)  | 根戸近隣センター  |
| 19日(金)  | 南部近隣センター  |
| 24日(火)  | 豊四季近隣センター |
| 30日(火)  | 増尾近隣センター  |

※受け付けは午後1時半～3時

### ③ マタニティクッキング教室

とき 9月6日(土) 午前10時半～午後1時  
ところ 教育福祉会館  
対象 妊婦のかた、先着三十人  
内容 貧血・肥満を考慮した調理実習  
費用 六百元  
申し込み 9月1日(月)午前9時から、健康推進課へ電話で※保育の用意あり

### ④ かしわ歯科相談室

とき 9月18日(木) 午後1時半～3時  
ところ 教育福祉会館  
対象 市内在住のかた  
内容 歯科医師による相談

### ⑦ 栄養(食事)相談

とき 申込時の相談で決定  
ところ 健康管理センター  
対象 高血圧や糖尿病で食事療法が必要なかた  
内容 カロリーチェック、献立のアドバイス、病状に合わせた栄養指導ほか  
申し込み 健康推進課へ電話で

### ⑤ 幼児のむし歯予防教室

とき 9月8日(月)・19日(金)・29日(月)、各日とも午前9時半～10時15分・11時から三回。いずれか一回に参加を

### ⑥ 健康相談

とき・ところ 9月5日(金)・19日(金) 消費者ルーム  
9月12日(金) 南部老人福祉センター。受け付けは午後1時～2時10分  
対象 市内在住のかた  
内容 医師・保健婦・栄養士による健康相談

### ⑧ 心の健康相談

とき 9月5日～26日の毎週金曜日午後2時～4時  
ところ 柏保健所  
申し込み 電話で予約を

### ⑨ 酒害教室

とき 9月9日(火) 午後2時～4時半  
ところ 教育福祉会館  
申し込み 当日会場へ直接

### ⑩ アルコール悩みごと相談

とき 9月1日(月)・22日(月) 午後2時～4時  
ところ 柏保健所ほか  
申し込み 電話で予約を

10月からの老人医療対象者は  
昭和2年9月2日～  
昭和2年10月1日生まれのかた  
対象者への通知と受給者証の交付開始日 **9月18日(木)**  
※身体障害者手帳(1～4級)を交付されている満65歳～69歳のがたも、対象となる場合がありますのでお問い合わせを  
国保保険課

## お知らせ

※⑧～⑩の問い合わせは、柏保健所 ☎67-1255。費用は無料

### 被爆者のかたに健康管理見舞金

対象 柏市に住民登録が外国人登録をしていない、被爆者健康手帳をお持ちのかた※柏市に転入し、また、受給資格を失った場合は届け出を  
支給額(年額) 一万二千元  
その他 すでに支給を受けているかたで、①住所・氏名・振込先などに変更がある場合②死亡・転出などで受給資格を失った場合は届け出を  
送付します

### 柏寿荘が休館

9月6日(土)～12日(金) ※改修工事のため  
☎柏寿荘 ☎31-95111 いきがい推進課  
国保健康課

## 市民相談

9月

相談室 ☎63-2734  
ボランティア相談 毎週金曜日午前10時～午後3時と毎週日曜日午後1時～3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 ☎63-2734  
老人福祉相談 毎週木曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 ☎64-2911  
パート相談・高齢者職業相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 柏駅西口行政サービスセンター隣 パート相談 ☎45-6114・高齢者相談 ☎45-8542  
内職相談 毎週月・火・木曜日午前10時～午後4時 消費生活センター ☎64-5811  
労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 勤労会館 ☎67-1861(電話可)  
発明特許電話相談 第一土曜日午前10時～正午 大沼浩司さん ☎66-2798  
消費生活相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 消費生活センター ☎64-4100  
学校教育相談・家庭教育相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 教育相談室 ☎67-4152  
教育・幼児教育相談 ▽電話相談・面接相談(予約制) ▽毎月月～金曜日午前9時～午後4時 教育研究所 ☎45-7778  
子育てにこころ電話相談 毎週月～金曜日午前9時～午後5時 健康推進課 ☎62-5255  
少年相談 月曜日・祝日を除く毎日午前9時～午後5時 少年補導センター ☎64-7571  
やまびこでんわ(子どもたちの悩みごと電話相談) 月曜日・祝日を除く毎日午後1時～5時 ☎66-8181  
★相談日が祝・休日に当たるときは休みます

移動少年相談  
とき・ところ 別表2のとおり  
対象 児童・生徒の指導に携わっている保護者、教師のかた  
法律相談 毎週月・木曜日と第一・第三水曜日(それぞれ前週末曜日午前9時から予約) 市民生活課  
夜間法律相談 第二水曜日午後6時～8時20分(前週末曜日午前9時から予約) 学習センター 市民生活課  
人権の上相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
行政相談 第一・第三火曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
生活課  
税務相談 第二・第四金曜日午後1時～4時 市民生活課  
不動産お困りごと相談 第一・第三金曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
登記相談 第二火曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
交通事故巡回相談 第一・第三水曜日午前10時～午後3時(それぞれ前週末曜日午前9時から予約) 交通安全課  
家庭児童相談 毎週月～金曜日午前9時～午後4時 家庭児童相談室(児童課内)  
身体障害者・精神障害者相談 ▽身体障害者相談 ▽毎週火曜日午前10時～午後3時 ▽精神薄弱者相談 ▽毎週水曜日午前10時～午後3時 教育福祉会館一階心身障害者相談室 ☎64-2911  
健康相談(六十歳以上) 第一～第四火曜日午後1時半～2時半 柏寿荘 ☎31-9511

■表2 移動少年相談の日程

| 月日       | 会場        |
|----------|-----------|
| 9月12日(金) | 新田原近隣センター |
| 19日(金)   | 新富近隣センター  |
| 26日(金)   | 増尾近隣センター  |
| 10月3日(金) | 豊四季近隣センター |
| 17日(金)   | 田中近隣センター  |
| 24日(金)   | 布施近隣センター  |

※時間はいずれも午後2時～4時半



昭和五十九年。市が主催した「寝たきりのかたへの看護教室」の受講者有志が、さらに勉強したいという集まったサークルだ。今では、会員数七十人という大所帯。老人ホーム「八幡苑」での作業が主な活動だ。八幡苑では、お年寄りの居室のシツ交換や清掃をしたり、お年寄りとおしゃべりしたり。  
メンバーは、実際に看護をしているかた、これからに備えるかたとさまざまだが、看護の技術を磨くことで自信を持ち、自らも明るく、介護される側の立場



「自らも明るい老後を送れるように」  
老いはだれにもやってくるもの。だからこそ、問題に直面する前に、いろいろな知識を身につけておきたい。  
「あじさい会」の発足は

「あじさい会」の発足は、昭和五十九年。市が主催した「寝たきりのかたへの看護教室」の受講者有志が、さらに勉強したいという集まったサークルだ。今では、会員数七十人という大所帯。老人ホーム「八幡苑」での作業が主な活動だ。八幡苑では、お年寄りの居室のシツ交換や清掃をしたり、お年寄りとおしゃべりしたり。  
メンバーは、実際に看護をしているかた、これからに備えるかたとさまざまだが、看護の技術を磨くことで自信を持ち、自らも明るく、介護される側の立場

小作地所有状況の縦覧

とき 9月1日(月)〜30日(火) 午前8時半〜午後5時15分※土曜・日曜日、祝日を除く

内容 平成9年8月1日現在の小作地所有状況の縦覧

選挙人名簿の縦覧

とき 9月3日(水)〜7日(日) 午前8時半〜午後5時

選挙管理委員会事務局(市役所第一庁舎四階) 縦覧対象 今回新たに「柏市永久選挙人名簿」に登録されるかた

登録の対象 昭和52年9月2日までに生まれたかたで、平成9年6月1日までに柏市に住民登録し、9月1日現在も居住しているかた

市長選挙・市議会議員補欠選挙の立候補者説明会

任期満了に伴う市長選挙と、柏市議会議員補欠選挙(現在欠員一人)は、10月19日(日)に告示され、10月26日(日)に投票を行う予定です。

これに先立ち、立候補を予定しているかたを対象に、立候補の受付事務および選挙運動

動等についての説明会を行います。なお、会場の都合で、入場できる人数は、立候補予定者一人につき三人までとさせていただきます。

とき 9月5日(金) 午前10時から

ところ 教育福祉会館五階 講堂

児童扶養手当の現況

届は9月10日までに

児童扶養手当の支給を受けているかたは、9月10日(水)までに「児童扶養手当現況届」を提出してください。

また、昭和60年8月1日以降、離婚等により児童扶養手当の受給資格があるのに申請をしていないかたは、至急申請してください。

防衛大学校等の学生募集

募集種目・資格 ①防衛大学校学生②高校卒業(見込み)

学校の二十歳未満の男女の防衛医科大学校学生③高校卒業見

込み)の二十一歳未満の男女(3)看護学生④高校卒業(見込み)の二十二歳未満の女子

受け付け期間 ①(推薦)9月5日(金)〜10日(水)

ところ 環境保全課に用意してあります。応募の資格や申請等の手続きなど、詳しくはお問い合わせを。

下水道排水設備工事責任技術者試験

とき 来年2月22日(日)

ところ 千葉敬愛学園敬愛大学(千葉市) 受験料 七千円

申請書の配布 10月13日(月)〜24日(金)、下水道維持課(市役所第一庁舎三階)・持課(市役所第一庁舎三階)・千葉県下水道計画課・千葉市下水道総務課内日本下水道協会

平成9年度環境カウンセラーの募集

環境庁では、昨年度から「環境カウンセラー」制度を設置しました。

これは、環境問題や環境保全について知識や経験をもち、かたを「環境カウンセラー」として登録するものです。

たは、年金証書等のコピー※用紙は保健所にあります。詳しくはお問い合わせを

「手賀沼と私」の作文募集

二十一世紀に伝えたいあなたの手賀沼への思いを、作文にしてお寄せください。

精神障害者保健福祉手帳の更新期限

有効期間は二年間です。引き続き手帳を使用されるかたは、更新が必要になります。

更新に必要な物 ①申請書 ②診断書または精神障害による障害年金を受給しているか

勤労青少年ホーム臨時職員

対象 六十歳くらいまでの男性、三人

勤務時間 ①水曜〜金曜日 日曜日と祝日 午前9時〜午後5時②火曜・土曜日 午前9時〜午後9時(勤務はロテーション制)

勤務内容 事務補助 賃金(時給) 七百八十円

中小企業の皆さんが購入を希望する機械・設備を、企業に代わって千葉県中小企業振

中小企業設備貸与制度のご利用

中小企業の皆さんが購入を希望する機械・設備を、企業に代わって千葉県中小企業振

こどもルーム入所児童募集

対象 酒井根小ルーム=酒井根小・酒井根西小に通学する児童

期間 10月1日〜来年3月31日の毎日 午後1時半〜6時半

休所日 日曜日・祝日、夏休みの一定期間、年末年始ほか

求人

青少年センター臨時職員

対象 六十歳くらいまでの男性、一人

た、一人(昭和47年4月2日以降に生まれた)②医療事務の経験がある③夜間勤務ができる

勤務内容 一般事務 賃金 四時間勤務 三千三百円

勤務時間 土曜・日曜日、祝日 午前9時〜午後5時

市立柏病院職員

対象 次の条件を満たすか

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

県民プラザの保育

対象 保育の資格を持つ、六十五歳未満のかた、一人

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

市立柏病院職員

対象 次の条件を満たすか

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

県民プラザの保育

対象 保育の資格を持つ、六十五歳未満のかた、一人

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

市立柏病院職員

対象 次の条件を満たすか

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

県民プラザの保育

対象 保育の資格を持つ、六十五歳未満のかた、一人

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

市立柏病院職員

対象 次の条件を満たすか

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

県民プラザの保育

対象 保育の資格を持つ、六十五歳未満のかた、一人

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

市立柏病院職員

対象 次の条件を満たすか

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

勤務場所 さわやかちば県民プラザ(柏の葉四丁目)

県民プラザの保育

対象 保育の資格を持つ、六十五歳未満のかた、一人

勤務時間 月に二〜三日、午前9時〜午後1時か午後1時〜5時、午後5時〜9時の

9/5(金)まで 建築物防災週間 わが家の耐震診断と補強方法、ブロック塀の正しい施工方法を紹介します。

建築物防災週間 わが家の耐震診断と補強方法、ブロック塀の正しい施工方法を紹介します。

建築物防災週間 わが家の耐震診断と補強方法、ブロック塀の正しい施工方法を紹介します。

建築物防災週間 わが家の耐震診断と補強方法、ブロック塀の正しい施工方法を紹介します。

建築物防災週間 わが家の耐震診断と補強方法、ブロック塀の正しい施工方法を紹介します。



サークル 伝言板

イベント

「花供養」雅楽のしらべ 10月4日午後4時〜6時半、西光院(篠籠田)

フリーマーケット 9月14日午前9時〜午後4時、小雨決行

環境問題講演会「目黒清掃工場建設から学ぶ」 9月23日午後2時〜4時半、増尾台防災会館

赤ちゃんマッサージ&育児相談 9月11日午前10時〜正午、豊四季台近隣センター

「おし花作品展」 9月4日〜7日午前10時〜午後4時、南部近隣センター

「おし花作品展」 9月7日午後1時から、押し花はがきの無料体験会あり

「おし花作品展」 9月3日午後1時〜3時、教育福祉会館

「おし花作品展」 9月28日、榛名外輪山(群馬県)へ日帰りハイイク

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

「おし花作品展」 9月9日〜15日午前9時〜午後5時

「おし花作品展」 9月8日までに申し込みを、斉藤 48-1144

# イラストで鮮やかに デザイン収集車が誕生



ごみ収集車に彩りを。4月に募集した「ごみ収集車デザインコンテスト」には、485点の応募をいただきました。検討委員会による審査後、市民の皆さんに投票していただき、東福絵理奈さん(富勢中1年)、松田まさるさん(西山在住)、大橋尚子さん(増尾台在住)の作品が選ばれました。デザインされた3台の収集車は、8月下旬から市内各地で活躍しています。

## 華麗なテクニックを披露 卓球の王者が公開試合



これが世界チャンピオンのテクニックだ！8月20日に市民体育館で、'97世界卓球選手権男子シングルスで優勝したヤン・オベ・ワルドナー選手とアトランタ五輪代表のトーマス・フォン・シェーレ選手の公開試合が行われました。交流会では観客を相手に1人1球ずつプレイ。「一生の思い出になった」と好評でした。

### 春 夏 秋 冬

#### ⑳ 動物愛護週間

先日、広報広聴課に一本の電話が入った。広報かしの「犬・猫さしあげます」のコーナーの記事を載せた飼い主のかたから、犬のもらい手が見つかったとのこと。広報が役に立てて嬉しい瞬間だ。

一方、こんな悲しい数字もある。犬二十一万匹、猫三十万匹。昨年一年間に全国の保健所などで引き取ら

れ、処分された数だ。残念ながら柏市内でも八十四匹の犬、二百三十四匹の猫が処分されている。その多くは以前、人間に飼われていたものだ。「かわいいから」「子どもにせがまれたから」と飼い始め、「大きくなって手に負えなくなった」「飽きた」などの理由で捨てる。引越等し等の事情で、飼えなくなるのは仕方ないことかもしれないが、責任を持って最後まで面倒をみてほしい。

動物は生活に安らぎと潤いを与えてくれる。最近ではアニマル・アシステッド・セラピー(動物介在療法)という試みも行われている。自閉症の子どもや痴ほうのお年寄りを動物に触れさせることで、感情を取り戻してもらうというもので、すでに成功例も報告されている。

9月20日から26日までは「動物愛護週間」。虐待などの暗い事件が後を断たず、動物愛護の時代だからこそ、身近な動物を大切にしたい。

#### 【ひんちメモ】

百年前にアメリカで始まった愛護運動が、昭和24年の開始当初は春分の日近くに行われたが、愛護週間と近い等の理由から、今の時期に



人・街・緑  
柏市の木：カシワ 鳥：オナガ  
花：シバザクラ/カタクリ

## 浄化の願いを込めて 手賀沼ジャズフェスタ



「ジャズを通じて手賀沼をきれいにしたい」。第2回手賀沼ジャズフェスタが、8月23日と24日に行われました。アマチュアは柏ふるさと公園で野外コンサート、プロは市民文化会館でチャリティーコンサート。集まった人たちは、「自転車で行けるジャズコンサートは貴重。来年もまた来たい」とジャズの祭典は大成功でした。

### 応募方法

はがきに、クロスワードの答えと今号の感想、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を必ず書いて、〒277 柏市五丁目一〇一 柏市役所広報広聴課へ、9月12日(金)までに郵送を(必着)。正解者の中から抽選で五人のかたにテレホンカードを差し上げます。8月1日号の正解はリンカンガッコウでした。応募総数は二百十通。当選者の発表は記念品の発送をもって代えさせていただきます。

◎広報広聴課

### クロスワード

|    |   |    |    |    |    |
|----|---|----|----|----|----|
| 1  | 2 | 3  | 4  | 5  |    |
|    |   | 6  |    |    |    |
|    | 7 | 8  | 9  |    |    |
| 10 |   |    | 11 | 12 | 13 |
| 14 |   |    | 15 | 16 |    |
| 17 |   |    | 18 | 19 |    |
| 20 |   |    | 21 |    |    |
|    |   | 22 |    | 23 |    |

二重マスの6文字を並べ替えて  
一つの言葉にしてください

#### タテのカギ

- 1 歩くと棒に当たる?
- 2 今年は早くから上陸しています
- 3 小判を与えても役に立ちません
- 4 漢字で書くと「土筆」
- 5 一生の宝物です
- 6 米・麦など

#### ヨコのカギ

- 1 柏市でもホームページを開設(ヒントは一面)
- 7 感情の〇〇〇〇が激しい
- 9 古代から生息する植物
- 10 もぎたての味は格別
- 12 最近下がり気味です
- 14 君は〇〇だねえ
- 15 昔からあるおもちゃ
- 17 出かけるから、早く〇〇しなさい
- 18 もういい加減〇〇〇〇
- 20 明けの明星、〇〇の明星
- 21 交通機関がこれをやる
- 22 〇〇霧中
- 23 夏は冷たく、冬は温かい水が